

שמות המפרות המתמנות	ספר	ספר המפר	שם המפר
בנק לאומי לישראל בע"מ	5493	מאגר נתונים ממוכן	הנתון
בנק דיסקונט לישראל בע"מ		מאגר נתונים ממוכן	הנתון
בנק המזרחי המאוחד בע"מ		מאגר נתונים ממוכן	הנתון
הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ		מאגר נתונים ממוכן	הנתון
בנק איגוד לישראל בע"מ		מאגר נתונים ממוכן	הנתון
בנק מדינת ישראל דיסקונט בע"מ		מאגר נתונים ממוכן	הנתון
בנק אגרונומיק כללי לישראל בע"מ		מאגר נתונים ממוכן	הנתון
חדד-טק הורסת מילון בע"מ		מאגר נתונים ממוכן	הנתון
רויטס ישראל בע"מ		מאגר נתונים ממוכן	הנתון

פסוק זה ניתן כהנחיה ולפיהם בין השאר, מוגזר אדם לעד המצוי ביד ה' הנוכח, אשר המבטות על ידי כח לזכר, עצמו עשוי להיות מן המרחוק בין הצדדים לזמון המעורר. הפועל לשיקוץ נאמר המעשה על ידי זה, עומד, וצא המבטות מהם. הנוכח, שיתור מוגזר המביע המעשה, מפורר שיתור של כל גורם. גם אם אינו עבד הנוכח, והמחזיק אשר אינו עומד עיניו עיניו, והאחרים מהם, שלהם זמאם המבוקש.

כדוראם לשעף (S) לחיך, נחמה החלטתי וז לעזר לפני אי בית הדין להגביל עסקים על ידי איז אנד עסקן. אגון, דאס איז אל אים העליל לדינען משהסד, הכובל שקליו ניתן הפטור.

22. יורשלים: בשעות העבודה והדוגלות  
ב"ח בטבת החמש"ד 19 בינאר 2004  
חמו (3-4)

הורדעה על פטור כתנאים מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלות הפעילות, המשפחה-1988  
 בתוקף סמכותו לפי סעיף 14 חוק ההגבלות הפעילות, המשפחה-1988 (לילי) - והדוק, אני מודיע כי ביום " טבת  
 ה'תשס"ד (29 בדצמבר 2003), המלווה לפטר במותאם את הצדדים להסדר מחורב לקבל את אשר בית הדין הורה להצדדים  
 מבליים שפועל: כולל.

מספר	שמות המבטלים הסתמכות	טוב הדבר	דעך
------	----------------------	----------	-----

THE PROCTER & GAMBLE  
COMPANY Ltd (P&G - 1275)  
PROCTER & GAMBLE  
INTERNATIONAL OPERATIONS S.A.S  
LEVER ISRAEL LTD (1115 - 1275)

[illegible]

22. ייטש'לם, בשעה דעצבדה דר'גילת.

דיוור שטארט

1791

1790



רשות ההגבלים העסקיים

19.1.04 ירושלים  
5544 פט-

לכבוד  
גב' עליזה רוזן  
הממונה על חקיקת משנה  
משרד המשפטים  
רחוב צאלאח א-דין  
ירושלים

הנדון: הודעה בעניין פטורים מאישור הסדרים כובלים לפרסום ברשומות

מצי"ב הודעה על פטורים מאישור הסדרים כובלים לפרסום ברשומות, לפי סעיף 14 (ג) לחוק  
ההגבלים העסקיים התשמ"ח – 1988.

בכבוד רב ובברכה,

צפורה נחמון, עו"ד  
רשות הגבלים עסקיים

העתק: כבוד אב בית הדין להגבלים עסקיים



## רשות ההגבלים העסקיים


הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפי חוק

ההגבלים העסקיים התשמ"ח – 1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988<sup>1</sup> (להלן – החוק), אני מודיע כי ביום י"ט בטבת תשס"ד (13 בינואר 2004) החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדרים כובלים שפרטיהם כלהלן:

מספר	שמות החברות המתמזגות	סוג ההסדר	הענף
5544	דיפלומט תמרוקים בע"מ מ. פרופ ובנו בע"מ	תניית אי תחרות	מוצרי מזון מן הטבע

בהתאם לסעיף 15 (א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור. החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור בתיקי פטור מס' 5544 במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

  
דור שטרום  
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, כ"ה בטבת תשס"ד

19 בינואר 2004

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התשי"ס, עמ' 113.



## רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, י"ט טבת תשס"ד

13 בינואר 2004

פטור: 5544

בפקס: 03-7540011

בפקס: 03-5606555

לכבוד

עו"ד גורי סביר

י. גורניצקי ושות', עורכי דין

שדרות רוטשילד 45

תל אביב

לכבוד

עו"ד אלון אלפרט

מ. פירון ושות', עורכי דין

אבא הלל סילבר 16

תל אביב 52506

**הנדון: החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין הצדדים: דיפלומט תמרוקים בע"מ – מ. פרופ  
ובנו בע"מ**

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק  
ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר  
כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב ובברכה,

צפורה נחמני, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים

רח' כנפי נשרים 22, ת.ד. 34281 ירושלים 91341 טלפון: 02-6556111 פקס: 02-6515330

[jerusalem@antitrust.gov.il](mailto:jerusalem@antitrust.gov.il)



## רשות ההגבלים העסקיים

החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר

מתן פטור מאישור הסדר כובל

הסכם בין דיפלומט תמרוקים בע"מ לבין מ. פרופ ובנו בע"מ

### 1. פתח דבר

ביום 23 בדצמבר 2003 הוגשה בקשה למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, להסכם בין דיפלומט תמרוקים בע"מ (להלן: "דיפלומט") לבין מ. פרופ ובנו בע"מ (להלן: "מ. פרופ") בדבר כבילת אי תחרות נלווית למיזוג בין הצדדים.

לאחר שבחנתי את ההסדר ואת הכבילות המצויות בו, כמו גם את השפעתם האפשרית על התחרות בשוק הרלוונטי, ולאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ולמיזוגים, שוכנעתי כי הכבילות אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע מן ההסדר, וכי הן אינן פוגעות פגיעה של ממש בתחרות בשוק כאמור, כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה, וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. מטעמים אלו ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "חוק ההגבלים העסקיים"), בשל הנימוקים שיפורטו להלן.

### 2. ההסכם

#### 2.1 הצדדים להסכם

דיפלומט חברה פרטית העוסקת ביבוא מכירה והפצה של מוצרי צריכה, מוצרי טיפוח ומזון יבש. בין השאר מייצגת דיפלומט בארץ את The Procter & Gamble Company Ltd ומוצרי מעברות בע"מ.

מ. פרופ חברה פרטית בבעלות גדעון ודליה רגב העוסקת ביבוא ומכירת מוצרי מזון וטבע. בין היתר בדגני בוקר (Quaker oats trading limited), חטיפים, ממתיקים (Hermes sweeteners), שימורי דגים (מנישביץ) ומיצי שזיפים ושזיפים מיובשים (Sun Sweet).

## 2.2 תאור ההסכם והכבילות

במסגרת הסכם מיזוג בין דיפלומט ומ. פרופ<sup>1</sup> (הסכם להקניית אופציה) מתחייבים בעלי מניות החברה כל עוד אחזקותיהם עולות על 25% ממניות החברה להימנע מלשווק ו/או למכור מוצרים המתחרים ו/או העלולים להתחרות במוצרי החברה.

נוסף להסכם המיזוג נחתם אף בין הצדדים הסכם הפצה בלעדי שאישורי לו ניתן ביום 28 בדצמבר 2003.

## 3. השפעת ההסכם על התחרות:

חבירה בין גופים עסקיים לשם השאת רווחים במשותף, הלו בשת צורה יציבה ופניה אינם מוגבלים לטווח הזמן הקצר או הבינוני, מחייבת עיצוב דפוסי שיתוף פעולה מסחרי שיאפשרו את החיבור והעשייה המשותפת למי שהיו שניים עובר לשיתוף הפעולה, וכעת תלויים הם זה בזה. על כלל הדפוסים האמורים נמנה ביטול התחרות בין צדדים לשותפות.

לפיכך, עמדתי, המשקפת מדיניות נהוגה ברשות ההגבלים העסקיים זה מכבר,<sup>2</sup> היא כי כל עוד ניתן ללמוד על קיומם של יחסי שותפות בין הצדדים (אשר קיבלו כשלעצמם את האישורים הנדרשים בדין), יש מקום לשקול בחיוב התרת תניית אי תחרות ביניהם.

מן הכלל אל הפרט: דיפלומט מקבלת, במסגרת הסכם המיזוג אופציה לרכישת 50% ממניות החברה, ההסדר נשוא בקשה זו מתבקש על מנת למנוע ריקון של החברה מנכסיה על ידי בעלי מניותיה הנוכחים, על דרך תחרות ולהבטיח כי לאופציה יהא תוכן אמיתי בעת מימושה.

בנסיבות אלה, מגבלת אי תחרות, כל עוד אוחזים בעלי מניות אלו בלמעלה מ-25% מהון מניות החברה, סבירה בעיניי. אף טיוטת כללי ההגבלים העסקיים (פטור סוג לכבילות נלוות למיזוגים), התשס"ג 2003 תלמד על כך.

לפיכך מצאתי, כי אין בכבילת האי התחרות בכדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות, כפירוט המונח בסעיף 14 לחוק.

יצוין כי בהסכם המיזוג בין הצדדים מצויות כבילות נוספות אולם הצדדים ביקשו כי לא אבחן תניות אלו כעת ועל כן אין תניות אלו מאושרות לעת עתה.

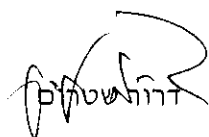
## 4. סוף דבר

לאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ומיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים ולהעניק את הפטור המבוקש.

<sup>1</sup> מיזוג 5508 אישורי לו ניתן ביום 25 בדצמבר 2003.

<sup>2</sup> למשל החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988 בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל להסכם בין כלל תעשיות והשקעות בע"מ ואחרים לבין CRH [ISRAEL] LTD. הגבלים עסקיים 3015885.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק ההגבלים העסקיים נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין  
להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל  
עליו ניתן הפטור.



הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, י"ט טבת תשס"ד

13 ינואר 2004



## רשות ההגבלים העסקיים

הועדה לפטורים ולמיזוגים

### החלטות

מועד הדיון: 8.1.2004 יום חמישי בשעה: 10:00

### בקשות מיזוג

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות המיזוג וחוות הדעת של המחלקה הכלכלית בבקשות המיזוג כלהלן:

מס' תיק	מסלול טיפול	מועד קבלה	מועד קובע	הצדדים למיזוג	כלכלן
5504		7.12.03	ארכה 11.1.04	Amershan plc General Electric Company	רוני
5517	ירוק	21.12.03	20.1.04	פורמולה ויז'ן טכנולוג'יס (אפ.וי.טי) בע"מ פורמולה מערכות (1985) בע"מ	רוני
5529	ירוק	30.12.03	29.1.04	פ.ד. מלונאות בע"מ מלונות אפריקה ישראל בע"מ	רוני
5521		23.12.03	חסרים נספחי ההסכם	טכנופלסט תעשיות בע"מ קידרון פלסטיקה בע"מ קידרון ניהול ואחזקות (1961) בע"מ	איתמר
5523		25.12.03	24.1.04	שמעון שסטוביץ' בע"מ אלכנדר יעקבס בע"מ	איתמר
5516		17.12.03	16.1.04	סולל בונה פיתוח וכבישים בע"מ מת"ק אדום בע"מ	גבי
5515		17.12.03	16.1.04	טלרד נטוורקס בע"מ מדיהגייט בע"מ	בועז/ יובל
5524		24.12.03	23.1.04	דור כימיקלים בע"מ מילומור בע"מ	יובל

### החלטות

חברי הועדה ממליצים לאשר את כל בקשות המיזוג הנ"ל כאמור בחוות הדעת הכלכליות.

רח' כנפי נשרים 22 ת.ד. 34281, ירושלים 91341      טלפון: 6556111-02      פקס: 6515330-02

284741/1



בקשות פטור

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות הפטור וטיוטא של החלטות הממונה בבקשות כלהלן:

מס' תיק	מועד קבלת הבקשה	מועד קבלת מידע	המועד הקובע	הצדדים	בטיפול	הנכס / השירות
5493	27.11.03	30.11.03	1.3.04	בנק לאומי לישראל בע"מ בנק דיסקונט לישראל בע"מ ואח'	שי	מאגר נתונים ממוכן לניהול סיכוני שוק
5544	23.12.03		23.3.04	דיפלומט מ. פרופ	מיכל	אי כבילת תחרות נלוות למיזוג

פטור 5493: בנק לאומי לישראל בע"מ - בנק דיסקונט לישראל בע"מ ואח'

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה

פטור 5544: דיפלומט - מ. פרופ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה

18

חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן - "החוק")

בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, הסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

1. הצד להסדר המבקש את הפטור-

שם: מ. פרופ ובנו בע"מ (להלן - "החברה").  
מען: רחוב שתולים 70, תל אביב.  
מען למסירת מסמכים: י. גורניצקי ושות' עורכי דין ונוטריונים, משד' רוטשילד 45, תל-אביב.

2. הצדדים האחרים להסדר-

שם: דיפלומט תמרוקים בע"מ (להלן - "דיפלומט").  
מען: רחוב המגשימים 18, פתח תקוה.  
מען למסירת מסמכים: מ. פירון ושות' עורכי דין ונוטריונים, מדרך אבא הלל סילבר 16, רמת גן.

שם: מר גדעון רגב (ת.ז. 000115022), גבי דליה רגב (ת.ז. 07075948)  
(להלן - "בעלי המניות הנוכחיים").  
מען: רחוב אורי צבי גרינברג 17, תל-אביב.  
מען למסירת מסמכים: י. גורניצקי ושות' עורכי דין ונוטריונים, משד' רוטשילד 45, תל-אביב.

3. צורת ההסדר- בכתב.

4. נעשה ההסדר בכתב- תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו:  
הסכם מיום 20.11.2003 (להלן - "ההסכם").

5. הנכס או השירות נושא ההסדר-

מוצרי שיבולת שועל, דגני בוקר וחטיפי גרנולה למיניהם (תוצרת Quaker oats trading limited), ממתקים מלאכותיים (תוצרת Hermes sweeteners), שימורי דגים (תוצרת מנישביץ'), מיצי שזיפים ושזיפים מיובשים (תוצרת Sun Sweet) (להלן - "המוצרים").

6. מהות הכבילה ופרטים עליה-

אי תחרות - התחייבות בעלי המניות הנוכחיים (בחברה), כי כל עוד הם יהיו בעלי מניות החברה הם ימנעו, ככל שניתן על פי הדין, משווק ו/או מכירה של מוצרים המתחרים ו/או העלולים להתחרות במוצרי החברה (ראה סעיף 22.2 להסכם).

7. תקופת ההסדר - כל עוד בעלי המניות הנוכחיים הינם בעלי מניות החברה.

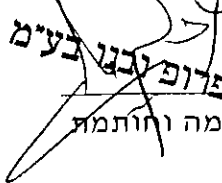
8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין-

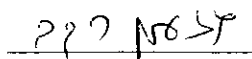
על-פי ההסכם ניתנה לדיפלומט אופציה לרכוש 50% ממניות החברה. ההגבלה מבוקשת על-מנת למנוע ריקון של החברה מנכסיה על-ידי בעלי מניותיה הנוכחיים, על דרך תחרות, ולהבטיח כי לאופציה יהא תוכן אמיתי בעת מימושה. כמו כן יצוין, כי בעלי המניות הנוכחיים משמשים כדירקטורים בחברה. אשר על כן חלות עליהם הוראות חוק החברות, התשנ"ט - 1999 ("החוק"), ובהן הוראת סעיף 254 א(2) לחוק, לפיה הם חבים חובות אמונים לחברה, ובכלל זה עליהם להימנע "מכל פעולה שיש בה תחרות עם עסקי החברה", וכן הוראת סעיף 254 א(3) לחוק, לפיה עליהם להימנע "מניצול הזדמנות עיסקית של החברה במטרה להשיג טובת הנאה לעצמו או לאחר".

עובר לחתימת ההסכם לא התחרו בעלי המניות הנוכחיים כהגדרתם בהסכם ממילא בשוק המוצרים, ולכן כבילת אי התחרות בהסכם הינה סבירה ואינה פוגעת בתחרות בשוק זה.

העתקי המסמכים המתוארים בסעיף 4 מצורפים בזה.

אני מצהיר שכל הפרטים האמורים לעיל הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

  
מ. פרופ' יצחק בנ-צבי  
חתימה וחותמת

  
שם

22/12/03  
תאריך